

Ποιος ἥκουσε ποτέ του
κόκκαλα πυοὴν γὰρ ἐκβάλουν,
οὐλπισμα γὰρ καταλάβουν
καὶ ἀφ' τὰ μνήματα γὰρ ἐκβοῦν;

·*Ἡ Γαλλία ἔξακονσμένη ;*
δὲν βασιῷ τὴν τυραννίαν ;
τὸ γγωρίζει ἡ Ἰταλία
ποῦ γιὰ χρόνους γὰρ θερηῇ.

Ψεῦμα μέγα, ἐν ἀληθείᾳ !
πλὴν καὶ τοῦτο ἂν εἰχε γίνη
τῆς Ἑλλάδος οἱ ἀνθρεῖοι
στοιαν τιμὴν ἥθελ· ἰδούν ;

·*Ἐνας δράκων πεινασμένος*
πέμπεται ἀπὸ τῆν Γαλλίαν
πίπτει εἰς τὴν Ἰταλίαν
κι· διι τε εῦρη τὸ φουφᾶ κτλ.

·*Ἡ πρὸς τὴν δημοκρατικὴν Γαλλίαν ἔχθρότης του φανερόνεται*
καὶ εἰς τὸ πρὸς τὸν τότε αὐτοκράτορα τῆς Ρωσσίας Παύλον
ὅμνον του εἰς γλώσσαν ἀρχαίαν καὶ στίχους δεκαπεντασυλλάδους
καὶ δμοισικαταλήγκτους.

·*Ολας ἀνιίθετος τοῦ Δογοθέτου εἰς τὰ πολιτικὰ φρονήματα*
καὶ εἰς τὰ αἰσθήματα είναι ἔτερος στιχουργὸς τῆς ἴδιας ἐποχῆς,
δι Νικόλαος Κούρτσολας¹, θαυμαστὴς τῆς δημοκρα-
τικῆς Γαλλίας καὶ τοῦ κήρυκες τῶν δημοκρατικῶν ἴδεων εἰς τὴν
Ζάκυνθον Ἀντωνίου Μαρτελάου. Τὸν πρὸς ἀμφοτέρους θαυμα-
σμὸν του δι Κούρτσολας ἔξωτερίκευε μὲ στίχους, ἐκ των δποίων
διεσώθησαν ἀρκετοί ὀπωσδήποτε, ἀλλὰ μὴ ἔχοντες σημασίαν
ἄλλην πλὴν τῆς ἵστορικῆς.

·*Ἡ μικρὰ αὕτη δμὰς τῶν Ζακύνθίων ποιητῶν, οἱ δποίοις ἀνε-*
φάνησαν πάντες κατὰ τὴν ἴδιαν ἐποχὴν καὶ ἐντὸς τοῦ ἴδιου πε-
ριβιδάλλοντος καὶ τῶν δποίων τὰ στιχουργήματα δμοιάζουν πολὺ
πρὸς ἀλληλα, ἔχοντα μάλιστα δλα σχεδὸν καὶ τὴν ἴδιαν μετρι-
κήν, ἀπεικονίζει ζωηρῶς τὴν κοινωνίαν τῆς Ζακύνθου εἰς ὥρι-
σμένην ἐποχὴν, τὴν ζωήν τῆς καὶ τὰς ἴδεας τῆς. ·*Ἡ ποίησίς τῆς*
ἡ ἀτεχνος πολλάκις καὶ πτωχὴ βεβαίως ἔχει πολὺ τοπικὸν χρώμα
καὶ τοῦτο καθιστᾷ αὐτὴν ἀξέιαν προσοχῆς τινος. Πάντως δμως ἡ
μικρὰ αὕτη δμὰς μὲ τὰ ἀτεχνα στιχουργήματά της ἐδημιούργει
ποιητικήν τινα παράδοσιν, ἀπεδείκνυεν, διτι εἰς τὴν χώραν των
ὑπήρχε ποιά τις ποιητικὴ ἀτμόσφαιρα, καὶ ἔγινεν δι πρόδρομος
λογοτεχνικῆς κινήσεως, ἡ δποία δλίγον ἀργότερον ἔξεδηλώθη
ἴκανως γεννατα. Διὰ τοῦτο καὶ δὲν ἐπρεπε γὰρ μείνη ἀνεξέταστον
τὸ ποιητικὸν ἔργον τῆς, τὸ δποίον ἀν δὲν ἔχῃ ἄλλην σημασίαν,

1.—*Ἴδε περὶ αὐτοῦ:* Σπ. Βαζῆς εἰς περιοδικὸν «Νέα Ζωή» ·*Ἀλεξαν-*
δρείας τόμ. Ε' σελ. 366.